



Que penser des gens qui, paraît-il, trouvent absolument désopilant de conspirer pour envahir malgré lui et à son insu, un de leurs amis ayant une réputation d'impeccabilité, qui le renvoie ainsi chez lui, en se tordant de rire à l'idée de l'effet que produira ce tour délicieux... ce jeu de zoulou pervers.

Le p'tit coup, c'est le fâcheux qui vous fait par douzaine de ces amis encombrants, de ces parasites qui s'attachent à vos pas quand vous avez la réputation de payer la traite, pour parler l'argot du métier.

C'est le démon familier qui préside à toute solennité, met le sceau aux affaires graves qu'on transige et a droit de cité dans les conseils des nations.

Pas un succès qui ne soit couronné de ce complément nécessaire. Pas un édifice public qui ne soit doublé d'une buvette.

Un député remporte-t-il un triomphe oratoire, vite, il faut à sa victoire la sanction du p'tit coup. Toute autre récompense lui paraît d'un platonisme intolérable.

Au palais, l'habileté a-t-elle triomphé de la justice ou ce tour de force si commun qu'on appelle gagner sa cause, est-il seulement en bonne voie de réussir, reçoit-on une délégation, est-on vainqueur dans une lutte électorale ou même vaincu, reverse-t-on un ministre, foudroyé-t-on un chat, mais apportez donc les vers!

Et le malicieux Lutin, le perfide p'tit coup, qui a partout ses grandes et ses petites entrées, se complait à embrouiller les cartes des stratèges les plus retors, quand il n'endort pas en pleine pose de dignité les sénateurs graves et compassés.

### CHRONIQUE

## Les aspects de l'histoire

Certes, la guerre est atroce, les révolutions épouvantables, les effusions de sang humain criminelles. En maudissant ces horreurs j'accomplis un acte obligatoire chez tout bon civilisé. Cela fait, je me dis qu'il est tout de même peut-être fâcheux de vivre dans un temps où les épisodes violents de l'histoire de l'humanité ont cessé.

Des gens ont vu Charlemagne, Frédéric Barberousse, Jeanne d'Arc, Jules II, Louis XIV, Charles XII, la Révolution, Napoléon. Moi, je vois Roosevelt, Edouard VII, Loubet, Léopold, Victor-Emmanuel, le petit Alphonse, personnages dignes de respect, sans doute, mais dépourvus de tout aspect violemment pittoresques. Ils sont constitutionnels, réglementaires, bourgeois, pères de famille.

Ce sont là des qualités foncières, mais sans éclat. Si de temps en temps Guillaume II ne se levait brusquement de sa chaise pour faire quelque tour de force devant l'honorable société, la galerie des monarques serait d'une insupportable monotonie.

L'histoire que nous vivons, l'histoire à qui nous fournissons des matériaux, l'histoire à laquelle, comme tout le monde, je collabore, est grise et terne; elle est sans intérêt. Je m'en vais hors du siècle, je quitte mon temps; je veux lire les romans où on frappe d'estoc et de taille, où on pille, où on vole, où on incendie, où on viole, où on tue, mais où aussi on redresse les torts, où on prononce de grandes phrases, où on a des panaches, où on est sublime.

A quoi un quidam avisé et judicieux me répond: "L'histoire d'aujourd'hui est aussi tragique, aussi atroce, aussi sublime qu'autrefois. Seulement, vous ne le voyez pas, parce que vous avez le nez dessus; il faut du recul. Vous parleriez-je des guerres du Transvaal, d'Extrême-Orient? Plutôt vous dirais-je: "Vous avez la bonne fortune, hommes du Canada, d'assister dans un fauteuil à des spectacles horribles et magnifiques, une révolution dans un grand pays?"

—Heu, heu! vous me parlez de la Russie. Il paraît que ce pays est en révolution. J'y consens; mais avez-vous cette révolution est le plus souvent dépourvue d'événements. Que ces événements soient désormais se précipiter, je le veux bien, mais que de journées vides, que de temps perdu depuis le jour où le pape Gapon mena ses moujiks vers le Tsar! Il me semble, pour reprendre un mot de chroniqueur, que c'est surtout un grand entr'acte avec quelques petits actes de drame.

—C'est peut-être bien cela. Des gens qui reviennent d'une ville où il y a eu émeute vous diront volontiers: "Nous n'avons rien vu; la révolution était dans un autre quartier que celui où j'ai eu affaire." On bien: "Il n'y avait rien ce jour-là et les gens vivaient leur vie ordinaire." Des bourgeois ont vécu à Paris pendant la Révolution française—le fait est historique—sans savoir ce qui s'y passait. Ils n'ont pas changé leurs habitudes; ils n'ont pas eu à se cacher; ils n'avaient pas d'opinion bien nette, ni pour ni contre la Révolution; au-cun mal ne leur est advenu et, comme dit l'autre, ils ont vécu, sans plus, mais c'était déjà quelque chose.

Mais cette révolution russe, mais ces guerres du Transvaal et du Japon, mais les événements auxquels nous n'avons assisté que par la lunette des journaux, tout cela, condensé, résumé dans les quelques pages d'une histoire, vu en raccourci, en ramassé, les entr'actes, si je puis dire, des drames étant supprimés, les massacres, les folies, les rages, les dévouements se superposant, tout cela donnera peut-être une impression d'ensemble chaotique et tourmentée. On verra notre fin de XIXe siècle, notre commencement du XXe siècle trembler de fièvre et d'inquiétude, dans l'incertitude du lendemain, songeant au mécanisme délicat qui est le sien, à ses chemins de fer, à ses télégraphes où la main d'un simple individu suffit pour une interruption de vie pendant de longs jours. Et plus tard, en 2006, par exemple, il se trouvera un homme de notre genre qui dira:

"Comme ces gens du XXe siècle eurent donc de la chance de sentir autour d'eux la terreur et l'héroïsme; de ne pas vivre à notre époque grise et terne, de vivre alors intensément, d'éprouver les sensations les plus violentes, joie et épouvante!"

Ce n'est pas autrement que l'on écrit l'histoire.

## JERUSALEM

Rome, Athènes, Constantinople, Damas, Le Caire.

Le XIVe Pèlerinage organisé sous le patronage de Saint-Louis, partira pour Jérusalem le 15 mars 1906 et rentrera le 25 avril.

Les Pèlerins auront, comme en 1901, le bonheur de prendre part aux exercices religieux de la Semaine Sainte à Jérusalem. Le Jeudi Saint ils seront au Cénacle; le Vendredi-Saint, au Calvaire; le jour de Pâques, ils participeront aux cérémonies imposantes du Saint-Sépulcre.

Leur but sera, non seulement d'aller prier pour eux-mêmes et pour leurs familles, mais aussi pour l'Eglise.

L'itinéraire comprendra tous les Lieux-Saints de Palestine. En plus on visitera, en allant, Naples, Constantinople, Athènes, Beyrouth et Damas.

Au retour, le navire aura un arrêt en Egypte pour permettre d'aller au Caire. Un certain nombre de Pèlerins pourront aussi aller à Rome et s'embarquer à Naples.

Demandez le programme détaillé à M. l'abbé Potard, secrétaire du Pèlerinage de Jérusalem, 25 rue Humboldt, Paris, XIVe.

### Province de Québec

# BUREAU DU CONSEIL MUNICIPAL DU COMTE DE TERREBONNE

## Saint-Jérôme, 4 janvier 1906.

Je donne, par les présentes, avis public que les terres ci-après mentionnées seront vendues par encan public, au bureau du Conseil Municipal du comté de Terrebonne, dans la ville de Saint-Jérôme, le mercredi septième jour du mois de mars prochain, à dix heures de l'avant-midi, pour les cotisations et les charges dues aux municipalités ci-après mentionnées, sur les divers lots ci-après désignés, à moins qu'elles ne soient payées, avec les frais, au moins deux jours avant le jour ci-dessus, savoir :

Dans la municipalité de la Partie Est du canton Abercrombie

Noms	Números	Rang du canton	Taxes munic.	Taxes scol.	Total
Wilfrid Regimbal, dernier propriétaire .....	28B .....	10e rang Kilkenney .....	\$1 00	\$1 50	\$2 50
Jos Wilderic Regimbal, dernier propriétaire .....	29A .....	" .....	0 50	0 50	0 50
Philias Durocher, dernier propriétaire .....	22A .....	8e rang Abercrombie .....	6 69	2 69	9 38
Philias Durocher, dernier propriétaire .....	22B .....	" .....	6 69	2 68	9 37

Dans la municipalité de la paroisse de Sainte-Sophie

Noms	Occupation	No. du Cadastre	Taxes munic.	Taxes scol.	Total
William Clark .....	Mort .....	Partie du No. 10, du chemin de front au chemin de base de Ste-Anne des Plaines .....	\$5 64		\$5 64
William Clark .....	Mort .....	Partie du No. 11, du chemin de front au chemin de base de Ste-Anne des Plaines .....			
Sam Somerman .....	Cultivateur .....	No. 234 .....	5 64		5 64
Benjamin Charette .....	Journalier .....	1 2 lot No. 395 .....	3 44		3 44
Forget Adolphe .....	Cultivateur .....	1 2 lot No. 431 .....	4 57	\$0 24	4 81
Lazare Avasin .....	do .....	No. 225 .....	4 47		4 47
Tailon Wilfrid .....	do .....	No. 419 .....	1 80		1 80
			2 40		2 40

**HENRI M.-J. PREVOST,** Secrétaire-Trésorier

# Une tasse de BOVRIL

chaude donne au joueur la force de jouer et empêche le spectateur d'attrapper le rhume.



## Affaires Municipales

Les élections municipales ont en lieu sans opposition dans notre ville.

MM. Antoine Desjardins et C. E. Lafamme ont été élus dans leur quartier respectif, et M. S.-G. Laviolette remplace M. N. Bélanger dans le quartier Saint-Louis.

M. Laviolette est un homme d'affaires qui saura, nous l'espérons, mettre ses talents au service des véritables intérêts de la ville de Saint-Jérôme.

Nous avons un grand besoin de paix et d'un aide afin de travailler de toutes nos forces au relèvement des affaires de notre ville.

Que l'intérêt privé, soit d'un individu ou d'une coterie, ne prime jamais à l'égard de la ville; que nos échevins ne se laissent pas engourdir par l'insouciance et l'apathie qui nous tiennent stationnaires; que le conseil ait des assemblées régulières, qu'il s'intéresse au progrès industriel de Saint-Jérôme, qu'il ne craigne pas de s'humilier en consultant les hommes d'affaires qui, pour ne pas être conseillers n'en ont pas moins d'expérience et ne désirent pas moins, pour cela, l'avancement de notre ville.

Que nos échevins travaillent, en un mot, consciencieusement et sans s'attarder aux étroits considérations de partis politiques.

Saint-Jérôme a diminué depuis trois ans sur tout.

Ce seul fait, qui n'est pas douteux, malheureusement, devrait suffire pour aiguillonner l'ardeur de ceux qui administrent la chose publique.

Allons, citoyens qui aimez Saint-Jérôme, à l'œuvre; hâtons-nous de redonner à la ville du curé Labelle son ancien éclat et son ancien élan vers tous les progrès.

## Conseils Pratiques

Soins de la peau.—L'épiderme facial est un sujet de constantes inquiétudes, surtout pour les femmes. Elles ont raison de redouter l'hiver, qui est si funeste à sa beauté et il ne saurait être pris trop de précautions pour se protéger contre les rigueurs de l'hiver.

Les petits boutons sur le visage sont de terribles ennemis dont on a hâte de se débarrasser; voici un moyen préventif efficace, que je soumets au jugement de celles qui auraient l'occasion de s'en connaître.

On fait une pâte assez épaisse composée de craie en poudre dissoute dans de l'eau de roses. Appliquez soigneusement sur le visage, le soir, et pendant la nuit, le résultat souhaité est obtenu.

Le rhumatisme est une maladie du sang. Tous les médecins admettent maintenant ce fait. Les médecins avaient l'habitude de croire que le rhumatisme était causé par du froid dans les articulations et les muscles. Maintenant ils savent que le froid ne détermine jamais la maladie, le froid ne fait que faire souffrir. Le rhumatisme ne peut être guéri qu'en guérissant le mauvais sang qui en est la cause.

Les Pâilles Roses de Dr Williams guérissent toujours le rhumatisme, parce qu'elles font réabsorber un sang nouveau riche, rouge qui chasse les acides délétères, amolli les articulations et les muscles raidis et douloureux, et ramène la victime du rhumatisme à la santé et au bonheur.

Les Pâilles Roses du Dr Williams ont guéri des milliers et des milliers de rhumatisants, alors que quelques uns d'entre-eux n'étaient pour ainsi dire, que des infirmes incurables. M. T. H. Smith, Caledonia, Ont., dit: — "Pendant nombre d'années je souffrais gravement du rhumatisme et j'étais si perclus que je pouvais à peine travailler. J'essayai beaucoup de remèdes mais ils ne firent aucun bien. Alors je vis l'annonce des Pâilles Roses de Dr Williams, comme remède contre cette maladie et je m'en procurai. Apres en avoir pris quelques boîtes je constatai qu'elles me faisaient du bien et je continuai l'usage des pâilles durant tout l'hiver; maintenant je suis parfaitement guéri. Depuis j'ai travaillé dehors, au froid avec un habit, et je n'ai ressenti aucun mal."

Si vous êtes en proie à quelque maladie due au mauvais sang ou aux désordres des nerfs, les Pâilles Roses de Dr Williams vous guériront, parce qu'elles font un sang nouveau et riche qui va droit à la source du mal et l'extirpe de l'organisme. C'est pourquoi les Pâilles Roses de Dr Williams guérissent des maux tels que l'anémie, l'indigestion, la palpitation de cœur, la névralgie, les maux de tête et les maux de dos, maladies du foie et des reins, dans de Saint-Guy, paralysie et les maux secrets spéciaux aux filles et aux femmes. Mais seules les vraies pâilles peuvent produire ce résultat et celles-là portent toujours le nom au long "Dr Williams Pink Pills for Pale People", sur l'enveloppe qui entoure chaque boîte. En vente partout chez les marchands de remèdes, ou envoyées par la poste à 50 cents la pièce ou six boîtes pour \$2.50, en écrivant à la Dr Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

Nous devons aussi nous efforcer de donner à la caisse municipale de plus forts revenus, sans grever davantage les contribuables.

Nous croyons qu'entre autres projets celui d'un système d'éclairage municipal mérite l'attention et l'étude de notre conseil.

## CONDOLEANCES

A une assemblée spéciale du Conseil Municipal du village de Sainte-Scholastique, tenue dans la salle du Conseil, le quatre janvier 1906, à laquelle furent présents M. le Maire J.-A. C. Ethier, et MM. les Conseillers Félix Raymond, Simon Cyr, Paul Vermette et Siméon Lacombe formant le quorum du Conseil.

La résolution suivante a été proposée et adoptée à l'unanimité.

Proposé par Félix Raymond, appuyé par Simon Cyr: "Que les membres de ce Conseil ont appris avec une vive douleur la mort prématurée de l'Honorable R. Préfontaine, Ministre de la marine et des Pêcheries dans le gouvernement du Canada."

Qu'en leur nom et au nom des contribuables de la Municipalité qu'ils représentent, ils désirent exprimer le profond regret qu'ils éprouvent dans la perte d'un citoyen si vaillant pour son pays.

Qu'ils prient les membres de la famille du regretté défunt de recevoir l'expression sincère de leur profonde sympathie dans le deuil si grand qui les accable.

Que copie de la présente résolution soit transmise à la famille, aux journaux de Montréal et de Saint-Jérôme.

J.-A. C. ETHIER, Maire  
J.-N. LANGLOIS, Secrétaire-Trésorier

A une assemblée spéciale du conseil du village de Sainte-Thérèse de Blainville tenue au lieu et heures ordinaires de ses sessions samedi le trente de décembre mil-neuf-cent-cinq, à laquelle sont présents M. John Forget, Maire et M. M. les conseillers, Wilfrid Desjardins, Théodule Lacroix, Cléophas Deschambault.

La résolution suivante a été proposée et adoptée à l'unanimité.

## Trouveront une guérison certaine dans l'usage des Pilules Roses du Dr Williams.

Le rhumatisme est une maladie du sang. Tous les médecins admettent maintenant ce fait. Les médecins avaient l'habitude de croire que le rhumatisme était causé par du froid dans les articulations et les muscles. Maintenant ils savent que le froid ne détermine jamais la maladie, le froid ne fait que faire souffrir. Le rhumatisme ne peut être guéri qu'en guérissant le mauvais sang qui en est la cause.

## Recettes Culinaires

Croquettes de viande.—C'est un moyen d'utiliser les restes de viande. Vous coupez en dés des restes de viande, auxquels vous ajoutez environ le quart de leur volume de champignons cuits et préparés également en dés, puis jambon et truffes. Vous liez ce mélange avec une bonne sauce veloutée, très serrée et des jaunes d'œufs. Apres assaisonnement, on réduit le tout en plein feu, jusqu'à ce que cela devienne crémeux. Ensuite vous laissez refroidir pour pouvoir former des boulettes. Vous les roulez dans la farine, en leur donnant la forme voulue, vous les passez dans l'œuf battu, et dans la friture brûlante pendant trois à quatre minutes et vous garnissez le plat avec du persil frit, pour présenter.

## Argent pour Pelleteries.

Nous payons comptant pour toutes sortes de pelleteries. En nous les envoyant vous épargnez le profit des intermédiaires. Envoyez pour notre liste de prix et notre lettre de marché. Envoyez dès aujourd'hui ce qu'il est probable que le marché sera en baisse avant peu.

## Saint-Hippolyte

A l'occasion du départ de M. l'abbé Eugène Gohier, professeur au séminaire de Sainte-Thérèse de Blainville, une réunion de famille a eu lieu, donnée par M. A. Larose son beau-frère.



# MAISON BRUNO B. BEAULIEU

Coin des rues Sainte-Anne et Saint-Georges

**\$35,000 DE MARCHANDISES VENDUES SANS RESERVE**

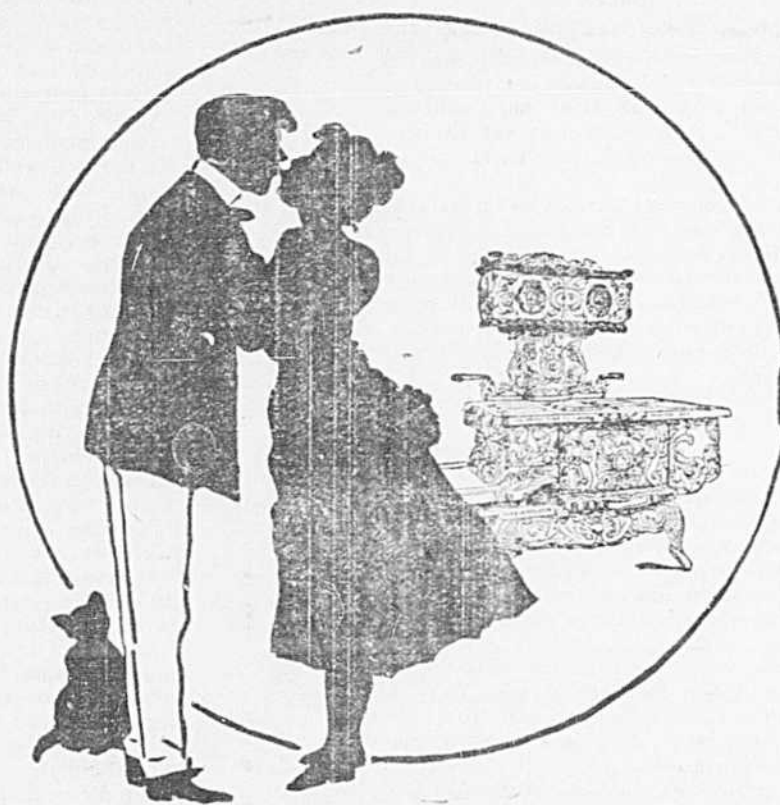
**2,000 Poches** { Fleur No 1 - - \$2.25  
" No 2 - - 2.00  
" No 3 - - 1.60  
" No 4 - - 1.35

**3,000 Sacs** { Son - - - 90 cts  
Gru - - - \$1.00

Blé-d'Inde, Blé, le cent, \$1.35

Pois à soupe, le minot, \$1.20

1.000 tonnes de foin, la tonne, \$7.00 et \$8.00



## EPICERIES

Prix des plus avantageux. Quelques exemples

*Conserves:* Tomates, Blé d'Inde, 10 cts. la  
Fèves, Pois, 3 boîtes pour 25 cts.

*Sucreries:* 6, 7 et 8 cts. la livre.

*Fruits:* Oranges, 10 à 20 cts la douzaine; Po  
de 5 à 10 cts; Raisin, de 5 à 20 cts.

**On est invité à venir visiter notre stock très  
plet d'Epicerie.**

**Un lot de Vaisselle et de Poèles est vendu au  
comptant.**

**Agence de "l'Imperial Oil Co.", 16c. le gallon au détail,  
12 c. 3-4 par quantité de 200 gallons, livrée ici.**

# La MAISON Pierre SIMARD

**EPICERIE DE GROS ET DE DETAIL**

**Importe directement les Vins, Liqueurs et les Epicerie**

On y trouve les meilleures marques de Brandies: César Collin,  
Collin et Frère, Hamel, Gentibert, Guimond et fils, etc.

Grand choix de Scotch John Dewar, Kilmarnock, McArthur,  
Hugh McAdam & Co.

Rhum Saint-Georges, Black Joe,

Gin de Kuyper, Melchers,

Vins de Port, Cherry, Clarets, etc. Tous les produits de la  
maison Barton et Guestier



Vin de Gingembre en caisse et au gallon.

Bel assortiment de liqueurs françaises:

Chartreuse verte et jaune, Bénédicte, Crème de menthe,  
de cacao, Curaçao, Anisette, Maraschino, etc.

Cette maison rivalise avec avantage avec les grandes m  
de Montréal pour les prix et la qualité de ses marchandises.

Les hôteliers et le commerce en général épargnent de l'  
en faisant affaires avec cette maison. Un soin tout spécial  
servir les clients. Tout le monde y est traité sur le même pie

**Les produits de la maison Simard sont de première qualité  
sont vendus à des prix raisonnables.**

**Une visite est respectueusement sollicitée.**

elles de Saint-Jérôme

M. Chs. Gauthier a vendu pour \$300, ses deux jolis chevaux, à M. P. Simard.

M. Z. Zétique Allaire n'est plus au service de M. de Villemure. Il continuera de voyager pour M. Simard et sera aussi agent pour la Montreal Brewing Coy.

L'assemblée de l'Association Médicale du comté de Terrebonne, qui devait avoir lieu le 25 courant, a été avancée au 24, pour permettre aux médecins qui le désirent, d'assister aux obsèques de M. Préfontaine, le 25, à Montréal.

Les élections municipales de notre paroisse ont eu lieu sans contestation: MM. Maguire Bélanger et Damien Desjardins ont été élus.

Nous regrettons d'apprendre que M. L. E. Parent, ex-maire de Sainte-Agathe, s'est retiré du conseil municipal de cette localité.

M. Parent était un échevin actif et de progrès.

M. l'abbé Beaujournat, vicaire, est allé passer huit jours dans sa famille.

QU'ON N'OUBLIE PAS de visiter le magasin départemental de R. Castonguay d'ici au premier de l'an. Vingt lignes de marchandises sèches de différentes sortes vendues au prix coûtant. Une visite est sollicitée avant de faire vos achats. R. CASTONGUAY.

Le Dr B. Bricharme a acheté, pour la somme de \$5,000, la propriété — maison et magasin — de M. Chs. Godmer, sur la rue La Belle.

Le Dr Berthiaume n'habitera cette demeure qu'en mai prochain.

La vente des biens de notre église, cette année, a rapporté \$300 de moins que l'année dernière.

Dimanche prochain il y aura, après la messe, une assemblée des paroissiens, à laquelle se fera la reddition de comptes annuelle de la fabrique.

Mardi midi un léger incendie s'est déclaré chez M. Alfred Touchette, rentier. En moins de cinq minutes le feu s'était répandu entre les murs de la maison et spécialement aux murs de la chambre de Mme Touchette qui est malade au lit depuis quelques jours.

Les pompiers furent appelés et eurent bientôt mis le feu sous contrôle. Les dommages sont d'une centaine de piastres.

Les marchandises suivantes viennent justement d'arriver: Chez R. Castonguay.

De beaux et magnifiques collets et ceintures pour Dames; Gants en laine, chamisois et Moka; avec fermoirs.

Le plus grand choix de Manteaux importés et d'été et de costumes.

Grande variété de chapeaux garnis et non garnis.

Tours de cou, Etoiles, Manchons, Collets, Casques en pelletterie.

Une très joyeuse soirée a eu lieu, dimanche soir, chez M. Debien. Etaient présents: M. et Mme Joseph Debien, Mmes Bertha Debien, Albertine Debien, Alice Debien, Augustine Debien, Antonine Debien, Jeanne Debien, Agnès Houle, Florie Crevier, Fernande Crevier, Bernadette Brunette, Bertha Lapointe, Bernadette Martel, de Sainte-Agathe.

M. Ferdinand Filion, de Saint-Jérôme, et M. Camille Filion, de Springfield, étaient, mardi dernier, chez M. Victor Côté.

Jérôme; Eva Houle, R. Béla Houle, Ozéline Jalbert, Emma Landry, de Montréal. MM. Henri Giroux (roi), Alexandre Debien, Philippe Crépeau, M. J. Lynch, Julien Lapointe, Théodule Lévesque, Joseph Larose, Joséphine Pilon, Adolphe Clark, de Saint-Jérôme; Joseph Houle, Arthur Landry, P. A. Pellissier, Henri Bernard, Joseph Côté, de Montréal; Albert Quintal, de Saint-Laurent; Gilbert Lapointe, de Saint-Jean.

DAMES DEMANDÉES pour coudre chez elles continuellement ou pendant leur temps de loisir. Bon salaire, ouvrage léger et plaisant, envoyé n'importe quelle distance, frais payés. Envoyez un timbre pour informations. National Manufacturing Co., Montréal.

M. F. X. Desjardins, gérant de l'Union-Life, de Saint-Jérôme, doit partir pour Toronto, mardi prochain, comme délégué à la grande convention annuelle de l'Union Life Assurance Co., qui se tiendra à Toronto, les 17, 18 et 19 janvier.

Que le public de Saint-Jérôme et le public voyageur remarquent bien que l'Hôtel Bellevue tenu par M. Eugène Ladouceur, est très recommandable sous tous les rapports.

Site enchanteur, vis-à-vis de la rivière du Nord; 118 et 120, rue Labelle.

Table excellente, chambres spacieuses, éclairées fort bien aménagées. Un omnibus est à la disposition des voyageurs à l'arrivée et au départ de tous les trains.

NAI SANCE: Le 2 janvier, Mme Chs. Lorrain a donné le jour à une fille qui a été baptisée sous les noms de Marie-Laura Jeanne. Parrain et marraine, M. et Mme Adrien Lorrain.

On a perdu un chapelet monté en argent et les grains couleur téjétopron. Prié de le rapporter au bureau de L'AVENIR DU NORD.

La maison de M. Foisy, de la paroisse de Saint-Sauveur, a été incendiée dans la nuit de mardi à mercredi. M. Foisy et sa famille ont eu à peine le temps de se sauver. C'est leur chien qui a donné l'alarme.

Deux beaux logements sont à louer, sur la rue Labelle. S'adresser au bureau de L'AVENIR DU NORD.

MORT LENTE DUE AU CATARRHE Des milliers de personnes sont dans cette terrible condition, mais elle ne réalise pas leur danger.

Si vous avez le moindre indice de catarrhe ne serriez-vous pas sage de commencer dès maintenant un traitement par le catarrhisme et de vous guérir complètement en peu de temps? Ce remède agréable guérit sans faire usage de drogues, de pulvérisateur ou de prises.

Vous inhalez le vapeur médicamenté qui s'introduit dans toutes les parties des organes respiratoires, tue les germes et guérit les surfaces enflammées. Le Catarrhisme dégage instantanément la gorge et le nez, et ne manque jamais de guérir le catarrhe le plus obstiné et les affections des poumons et de la gorge.

Un agent à \$1.00, petite grandeur 25cts, chez les pharmaciens ou de chez Polson et Co., Kingston, Ont.

En vente à la Pharmacie Gilbert, rue Saint-Georges, Saint-Jérôme.

Sainte-Adèle M. Ferdinand Filion, de Saint-Jérôme, et M. Camille Filion, de Springfield, étaient, mardi dernier, chez M. Victor Côté.

M. CHS. VANDEMEULEBROUCK Guéri de mauvaises digestions Par les PILULES MORO pour les Hommes.

"Mon estomac me torturait depuis plusieurs années. J'ai pris les PILULES MORO et me voilà tout changé. L'appétit est revenu, les digestions sont faciles. Plus de gêne, plus de douleurs. Enfin, je suis guéri complètement. Je suis heureux de le faire savoir aux hommes qui se trouvent atteints du même mal."

Charles VANDEMEULEBROUCK, Spencer & Norwood St., Germantown, Philadelphie, Pa.



M. CHS. VANDEMEULEBROUCK Spencer & Norwood St., Germantown, Philadelphie, Pa.



Fac-Simile exact d'une boîte de Pilules Moro. L'Étiquette est de papier blanc imprimé en bleu.

L'estomac, voilà le côté faible de milliers de gens.—La guérison des maladies d'estomac, voilà le côté fort des Pilules Moro. M. Vandemeulebrouck peut en dire beaucoup sur ce sujet, lui qui, depuis sa jeunesse, a toujours souffert de l'estomac. Les Pilules Moro guérissent les maladies de l'estomac parce qu'elles purifient et enrichissent le sang, parce qu'elles fortifient les organes digestifs. Par leur action puissante sur le sang et sur le système nerveux, elles guérissent aussi la faiblesse générale, les maux de tête, les insomnies. Leur action est si puissante que bientôt l'homme qui en fait usage redevient vigoureux, il reprend son énergie, sa bonne humeur, le bien-être et toute sa vitalité.

Nous sommes heureux de signaler ce remède précieux à tous les hommes qui souffrent, et de pouvoir leur fournir des milliers de preuves à l'appui de ce que nous avançons.

Certains commerçants et médecins peu scrupuleux n'hésitent pas, lorsqu'on leur demande les PILULES MORO pour les Hommes, à recommander, dans un but intéressé, une substitution, un remède quelconque qui, disent-ils, guérit tout aussi bien que les PILULES MORO. Les hommes malades, qui veulent se guérir, doivent se méfier, car il y a de leur santé, et ainsi prévenus, ils doivent exiger les PILULES MORO pour les Hommes, qui sont contenues dans des boîtes de bois, enveloppées d'une étiquette imprimée en bleu, portant le nom de la Compagnie Médicale Moro, comme la vignette ci-contre.

Si les malades ne peuvent les trouver dans leur localité, nous les prions de nous écrire directement. Nous leur enverrons sur réception du prix: 50 cts pour une boîte, \$2.50 pour six boîtes. Venez nous voir ou écrivez-nous sans crainte, si vous désirez avoir des conseils sur votre maladie, nos consultations sont tout à fait gratuites.

COMPAGNIE MEDICALE MORO, 1724, rue Ste-Catherine, Montréal.

Ste-Agathe des Monts 9 janvier 1906.

A une assemblée de la paroisse, sous la présidence de M. le curé, il a été décidé de payer un tribut de reconnaissance à l'hon. Raymond Préfontaine.

Les intéressés ont décidé de faire chanter, le 16 courant, un service solennel, dix grand-messes ont été payées à son intention, une magnifique couronne de fleurs sera déposée sur sa tombe et de plus un marbre sera érigé dans l'église en sa mémoire, comme bienfaiteur de la paroisse.

L'hon. Préfontaine a fait beaucoup pour Sainte-Agathe et tous sont heureux de lui prouver leur reconnaissance, maintenant que la mort en a fait sa victime.

Que la terre lui soit légère, et que la famille éplorée reçoive nos plus sincères condoléances.

Notre joli village, égayé depuis une huitaine par nos jeunes étudiants, a repris sa monotonie, car ils sont retournés à leurs études.

A tous nous disons: Bon succès et au revoir.

Les élections municipales du village et de la paroisse ont eu lieu le lundi, 7 courant. Toutes ont été faites par acclamation.

M. Armand Dufresne remplace M. L. E. Parent, maire sortant de charge, quartier ouest.

M. Clodomir Forget succède à M. Terangeau, dans le quartier centre.

M. Damien Hétu succède à M. F. David, dans le quartier est.

Il est tout probable que ce sera M. H. A. Bédille qui sera nommé maire.

Nous lui souhaitons la bienvenue, car nous connaissons son administration et nous sommes convaincus qu'il fera son devoir.

La bonne entente qui a régné hier entre les candidats (pas tous de même politique) nous donne lieu d'espérer que les divisions vont cesser. Il en est temps, car avec toutes ces petites guerres intestines, au lieu de progresser, nous avons reculé et nous avons payé.

Marchons ensemble pour faire de Sainte-Agathe l'idéal des touristes.

M. le curé a eu le plaisir de mettre en caisse, pendant l'année 1905, le joli montant de \$2,000 pour son église. Les recettes de la fabrique, toutes dépenses payées, se chiffrent à \$4,000. Y a-t-il plusieurs paroisses du Nord qui puissent rivaliser avec nous?

Comptant ou Guérison

Si Shiloh's Consumption Cure marque de guérir votre Rhume ou votre Toux, ou vous rembourse tout ce que vous avez payé. Vous êtes donc sûr d'une Guérison ou de votre Argent.

Si elle n'était pas une guérison certaine, cette offre ne serait pas faite.

Peut-il y avoir quelque chose de plus juste? Si vous souffrez d'un Rhume, d'une Toux, ou d'aucune autre maladie de la Gorge, des Poumons ou des Passages Aériens, ayez

SHILOH 25c. Tous les marchands la garantissent.

Saint-Sauveur Les temps des Fêtes s'est écoulé assez paisiblement ici. Chacun s'est amusé dans sa famille et il n'y a pas eu d'abus de liqueurs comme on en voit souvent à pareille époque. Il est à espérer que la croisade contre l'intempérance apportera de bons résultats.

La semaine dernière ont eu lieu les funérailles de Madame Sévère Goyar, décédée après une longue maladie qu'elle souffrait avec beaucoup de résignation. Nos condoléances à la famille.

M. David Beaulieu a été victime d'un assez grave accident, mais qui n'aura pas de conséquences sérieuses paraît-il.

Lundi a eu lieu, en notre église, le mariage de M. G. Dicaire, de Coteau Station, à Melle Rosa Beaulieu. La bénédiction nuptiale fut donnée par M. le curé St-Pierre.

L'orgue était tenu par M. C. P. Rhéaume. L'heureux couple est parti pour Coteau Station en Compagnie de M. Aug. Dicaire de Madame et de Mademoiselle Beaulieu.

Avant hier le même jour le mariage de M. Ferd. Desjardins à Melle Jeanne Emma Chartier.

Naissances: Madame J. Lanthier a donné le jour à un fils et Madame Isaie Benoit à une fille.

Anglicismes Bolt: Boulon. On ne mettra pas de clou ici, on va mettre

une bolt: On ne mettra pas de clou ici, on va mettre un boulon.

Bolt: Course. Veux-tu prendre une bolt avec moi? Veux-tu prendre une course avec moi.

Bolter: Boulonner (assujettir, fixer au moyen de boulons).

Bolter: Se dérober (en parlant d'une personne abandonner son parti dans un moment critique, et généralement, fuir, se sauver, décamper, s'esquiver).

Le ministre croyait pouvoir compter sur ses amis, mais ils ont bolté: Le ministre croyait pouvoir compter sur ses amis, mais ils l'ont abandonné.

Quand il a vu venir la police, je te dis qu'il boltait. Quand il a vu venir le sergent de ville, je te dis qu'il décamait.

Bolter: S'écarter, faire un écart (en parlant d'un cheval); c. t. de manège, se dérober.

C'est un bon cheval, mais un rien le fait boltter. C'est un bon cheval, mais pour un rien il se dérobe.

Bolter: Se hâter, courir, travailler vite, faire beaucoup d'ouvrage.

On a bolté ce matin. On a fait beaucoup d'ouvrage ce matin.

Pour rentrer tout notre foin, il a fallu boltter. Pour rentrer tout notre foin, il a fallu se hâter travailler vite.

Je l'ai vu passer, j't'assure qu'il boltait: Je l'ai vu passer, je t'assure qu'il allait vite.

Bolter: Lâcheur (celui qui abandonne son parti, ses amis, dans un moment critique).

TRAITE ELEMENTAIRE DE ZOOLOGIE ET D'HYGIENE Par l'abbé V. A. Huard. Volume in 80 de VII 260 pages, illustré de 202 gravures dans le texte.

Le premier ouvrage de ce genre qui ait été publié dans la province de Québec. Le seul traité d'histoire naturelle qui ait été fait spécialement au point de vue de la province de Québec.

Prix: l'ex., \$0.75.—Franco, \$0.82.—\$8.00 la dz.

En vente: Au Secrétariat de l'Archevêché de Québec. Au Musée du Parlement, Québec et de Montréal.

NE GASPILLEZ PAS VOTRE ARGENT

L'Incubateur Chatham et Couveuse a créé une nouvelle ère dans l'élevage des Volailles.

La Poule couveuse comme Moyen D'Écloserie a démontré qu'elle est un Fiasco Commercial.

L'Incubateur Chatham et Couveuse a toujours prouvé qu'il était un faiseur d'argent.

Un Commerce facile, agréable et profitable pour les Femmes.

Plusieurs femmes gagnent actuellement leur vie d'une manière indépendante et s'occupent de l'élevage de volailles. Elles ont devant elles de vastes possibilités avec un Incubateur Chatham et Couveuse.

Tout ce que vous avez à faire, c'est de faire dans le monde un placement qui vous donne un peu de argent dans le monde.

Si vous êtes sérieuses, nous vous établissons dans le commerce de volailles, sans qu'il vous en coûte un centime. Si nous n'étions pas sûrs que l'Incubateur Chatham et Couveuse est le meilleur, et que vous n'avez pas de argent, nous ne vous en aurions pas donné un centime.

Si vous n'avez pas de argent, nous ne vous en aurions pas donné un centime.

Si vous n'avez pas de argent, nous ne vous en aurions pas donné un centime.

Si vous n'avez pas de argent, nous ne vous en aurions pas donné un centime.

Si vous n'avez pas de argent, nous ne vous en aurions pas donné un centime.

Si vous n'avez pas de argent, nous ne vous en aurions pas donné un centime.

Si vous n'avez pas de argent, nous ne vous en aurions pas donné un centime.

Si vous n'avez pas de argent, nous ne vous en aurions pas donné un centime.

Si vous n'avez pas de argent, nous ne vous en aurions pas donné un centime.

Si vous n'avez pas de argent, nous ne vous en aurions pas donné un centime.

Si vous n'avez pas de argent, nous ne vous en aurions pas donné un centime.

Advertisement for Chatham incubators and poultry raising. Includes text about the benefits of the incubator, a list of prices for different models (No. 1-60, No. 2-120, No. 3-200), and a detailed description of the incubator's features and how it works. It also mentions the company's location in Chatham, Canada, and provides contact information for the Manson Campbell Co., Ltd.

Large advertisement for 'GRANDE VENTE au Prix Coutant' (Great Sale at Current Prices). It lists various 'fantasy, toys, and articles for smokers, etc.' and is associated with the 'LIBRAIRIE J.-E. PREYOST FILS'.

